

Datum / Date:

Lieferantennummer / <i>Supplier number</i>		
Lieferantenname / <i>Supplier name</i>		
Name / <i>Name</i>		
Abteilung / <i>Department</i>		
Mail		
Telefon / <i>Telephone</i>		
Artikelbezeichnung / <i>Description of part</i>		
Artikelnummer / <i>Part number + Revision</i>		
Anforderung / <i>Specification</i>		
Ausführung / <i>Actual values</i>		
Sofortmaßnahme / <i>Containment action</i>		
Dauerhafte Abstellmaßnahmen / <i>Permanent corrective actions</i>		
Alle betroffenen Artikel <i>All impacted parts</i>	Artikelnr. / <i>Part no.</i> Lieferant / <i>Supplier</i>	Artikelnr. / <i>Part no.</i> Horton Europe

DEFINIERUNG / DEFINITION

Stückzahl der abweichenden Teile / <i>Quantity of deviating parts</i>			
Abweichungsvorkommen / <i>Deviation occurrence</i>	<input type="checkbox"/>	Produkt / <i>Product</i>	
	<input type="checkbox"/>	Prozess / <i>Process</i>	
	<input type="checkbox"/>	Sonstiges / <i>Other</i>	
Abweichungsgrund / <i>Reason for deviation</i>	<input type="checkbox"/>	Technisch / <i>Technical</i>	
	<input type="checkbox"/>	Materialverfügbarkeit / <i>Material availability</i>	
	<input type="checkbox"/>	Kosteneinsparung / <i>Cost saving ... %</i>	
	<input type="checkbox"/>	Sonstiges / <i>Other</i>	
	<input type="checkbox"/>	Permanent	
	<input type="checkbox"/>	Zeitraum / <i>Temporary</i>	
		von / <i>from</i>	bis / <i>until</i>

BEGRÜNDUNG / REASON

Für ausführlichere Informationen bitte ein zweites Blatt verwenden / Anhang anhängen.
For more detailed information, please use a second sheet / attach an appendix.

Änderung wirksam ab /
Change effective from (Horton Europe)

Der Versand dieses Formulars berechtigt den Lieferanten nicht zur Implementierung der beantragten Abweichung. Die Freigabe von Horton Europe ist vor Implementierung der Abweichung und Versand der Teile einzuholen. Die Freigabe ist nur für die oben genannte Stückzahl oder Zeitraum gültig. Horton Europe behält sich vor, die Kosten für den Bearbeitungs- und Dokumentationsaufwand in Rechnung zu stellen.
Sending this form does not authorize the supplier to implement the requested deviation. Approval from Horton Europe must be obtained before implementing the deviation and shipping the parts. The approval is only valid for the above mentioned quantity or period. Horton Europe reserves the right to invoice the costs for the processing and documentation effort.

Lieferant Unterschrift / *Signature of supplier*

Datum / *Date*

NUR AUSZUFÜLLEN VON / ONLY TO BE COMPLETED BY: HORTON EUROPE

- Zustimmung / *Consent*
 Ablehnung / *Reject*

BEGRÜNDUNG / REASON

Verantwortlich / *Responsible* :

Abteilung / *Department*:

Mail:

Telefon / *Telephone*:

Horton Europe Unterschrift / *Signature*

Datum / *Date*

Bitte senden Sie den Bauabweichungsantrag
an: *Please send the Deviation Request to:*

Dominik.Geis@hortonww.com